AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CITGO Y SAN NICOLAS:

TEMPO PA CONTESTA Y RESPONSABILIDAD



2

GOBIERNO DI ARUBA:
INVESTIGACION NA DIP
2

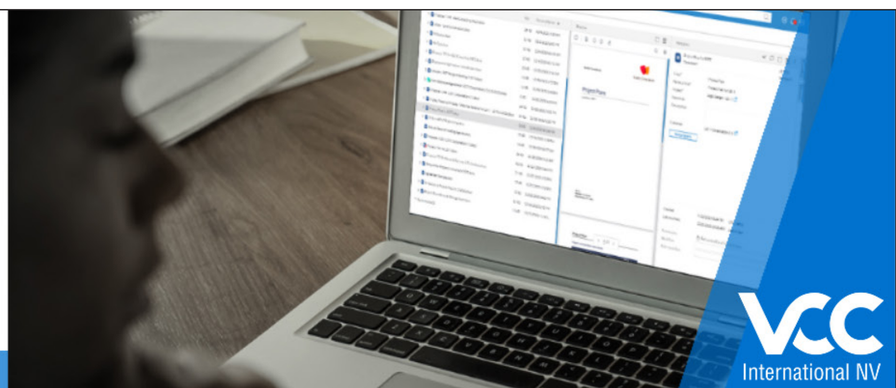
TRAHADONAN LOCAL DI ARUBA AIRLINES A RICIBI RETIRO
4

CASO FATAL A KITA UN BIDA Y A AFECTA OTRO BIDA DI DOS HOBEN
5



Stop Searching!
M-Files
Document Management
- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Citgo y San Nicolas:

Tempo pa contesta y responsabilidad

E salida di Citgo for di San Nicolas sin e responsabilidad pa saneamento ta pa hopi hende na Aruba un capitulo amargo y doloroso cu ainda ta lanta preguntanan. Pa hopi aña e refineria a pone un peso grandi riba e comunidad y e medio ambiente y toch e partidonan cu mester carga e responsabilidad – tanto Citgo como e instancianan gubernamental envolvi – te ainda no a wordo poni responsabel. E poblacion di Aruba tin derecho riba claridad y contestanan tocante con e deal aki a wordo cera y ken tabata envolvi den e negociacionnan cu a resulta den e panorama toxico actual di San Nicolas.

Un decision sin responsabilidad: Economia riba medio ambiente

Tempo cu Citgo a dicidi di bay, gobierno di e tempo ey a indica cu e negociacionnan tabata "compleho" y cu e beneficionan economico di e presencia di Citgo tabata pisa mas cu proteccion di medio ambiente. Sin embargo, e postura aki no solamente a causa un tereno seriamente contamina, pero tambe ta forma un menasa p'e salud di e habitantenan di San Nicolas. Con por ta posibel cu interesnan economico a haya asina tanto prioridad, mientras cu e gastonan di saneamento y contaminacion di medio ambiente den futuro a wordo ignora? Cua interesnan tabata hunga un rol y ken a dicidi cu un tereno contamina laga atras tabata aceptabel pa Aruba?

E comunidad tin derecho riba un investigacion detaya tocante con e situacion aki por a surgi y kier sa cua rol esnan responsabel den gobierno y den sector priva a hunga. E falta di accion pa pone e partidonan aki responsabel ta tanto un problema moral como legal. Un decision di e magnitud aki, cu ta afecta henter e poblacion y e medio ambiente, no por y no mag keda sin consecuencia.

Dicon ainda falta un investigacion?

A pesar di e consecuencianan cla y e indignacion publico, ainda no a inicia un investigacion formal riba e circunstancianan rond di e salida di Citgo y e acuerdonan cu a wordo haci den esaki. Esaki ta lanta preguntanan serio tocante e intencionnan di gobierno y e grado den cual ciudadanonan ta wordo proteha contra decisionnan motiva economicamente cu ta causa daño ambiental serio. Ken den gobierno a aproba e acuerdo aki? Y dicon no a inclui un garantia pa sigura cu e tereno lo wordo limpia despues di salida?

Ciudadanonan no solamente kier contesta, pero tambe responsabilidad y husticia. Ta inaceptabel cu un decision asina por a wordo tuma sin ningun responsabilidad y cu esnan responsabel no ta wordo confronta cu nan negligencia. Unda e control ta cu mester proteha e interesnan di e pais y su habitantenan?

E yamada urgente pa responsabilidad

Pa hopi tempo caba ta wordo pidi pa consecuencia p'esnan cu a contribui n'e acuerdo iresponsabel aki. E poblacion di San Nicolas y den extension henter Aruba, tin derecho riba contesta tocante ken a negocia y dicon nan no a stipula cu Citgo lo sanea e tereno contamina. Sin responsabilidad, e mesun hendenan y e mesun erornan por sigui haci daño n'e comunidad den futuro.

E yamada pa responsabilidad no solamente ta significa cu esnan responsabel mester wordo poni responsabel, pero tambe cu nan mester contribui na solucionnan. Mester bin un investigacion riguroso riba e partidonan envolvi y riba e personanan den gobierno cu a sostene e decision aki. Solamente door di señala esnan responsabel y sigura cu nan ta wordo poni responsabel, Aruba por preveni situacionnan similar den futuro.

E comunidad di San Nicolas y henter Aruba merece husticia y un futuro bibabel y sigur. E salida di Citgo sin tuma responsabilidad p'e contaminacion laga atras no mag pasa nunca mas y esnan responsabel mester wordo poni responsabel – p'e pasado y e futuro di Aruba.

Gobierno di Aruba:

Investigacion na DIP

ALGUN siman pasa DIP a constata posibel iregularidad durante controlnan interno. A base di esaki hunto cu Departamento di Recurso Humano (DRH) a haci un investigacion, "feitenonderzoek". Basa riba e conclusionnan di e investigacion ey, DRH a entrega keho na Landsrecherche.

E caso awor ta den man di Ministerio Publico, y mas informacion por wordo duna solamente door di vocero di Ministerio Publico. E caso aki no ta envolvi Minister di Infrastructura mirando cu e proceso di otorga tereno a wordo depolitisa (Minister no ta firma pa duna tereno) y e Minister no ta parti di e proceso, ni di e investigacion.

E dirigencia di DIP ta sigui den man di sr. Ir. Robert Maduro, manera tabata e caso den ultimo lunanan. Gobierno di Aruba ta lamenta e caso aki. Mester bisa si cu e sistema di control interno ta funciona y asina por evita casonan di iregularidad den futuro.